



ST. BENEDICT THE ABBOT CHURCH

Houston, TX 77045
Fax 713-433-3949

Telephone: 713-433-9836 or 713-433-9837
www.stbenedictchurchhouston.org

November 15, 2015
Thirty-third Sunday
In Ordinary Time

The First Day of the Week: It was above all on "the first day of the week," Sunday, the day of Jesus' resurrection that the Christians met "to break bread" (Acts 20:7). From that time on down to our own day the celebration of the Eucharist has been continued so that today we encounter it everywhere in the Church with the same fundamental structure. It remains the center of the Church's life (Catechism of the Catholic Church 1343). For this reason, we humbly advise parents to attend the Sunday mass together with their children. This is the best way to initiate them into the Christian faith. *We have started the charismatic group for the English-speaking community in our parish, come and join us and discover your spiritual gifts. We meet every Thursday in room # 6 at 7:00. We have mass in our parish for the sick and the needy on the first Friday of every month. May the Holy Spirit inspire us and help us to attend the upcoming mass for the sick and the needy on Friday, December 04, 2015 at St. Benedict the Abbot Catholic Church, 4025 Grapevine Street Houston, Texas 77045. **Rosary: 6:30 P.M. (English and Spanish) Mass: 07:00 P.M.**, followed by Benediction, exposition and adoration of the Most Blessed Sacrament, anointing of the sick, songs of praise, intercessory prayers and procession with the Most Blessed Sacrament. **Closing time: 11:00 P.M.** Father Clement Uchendu C.S.Sp.

El Primer Día de la Semana: Era sobre todo "el primer día de la semana", es decir, el domingo, el día de la resurrección de Jesús, cuando los cristianos se reunían para "partir el pan" (Hch 20:7). Desde entonces hasta nuestros días, la celebración de la Eucaristía se ha perpetuado, de suerte que hoy la encontramos por todas partes en la Iglesia, con la misma estructura fundamental. Sigue siendo el centro de la vida de la Iglesia (Catecismo de la Iglesia Católica 1343). Por esta razón, aconsejemos humildemente a las parejas a asistir a la misa del domingo, junto con sus hijos/hijas. Esta es la mejor forma de iniciarlos en la fe cristiana.). *Hemos comenzado el grupo carismático para la comunidad anglófona en nuestra parroquia, ven y quedarse con nosotros y descubrir sus dones espirituales. Nos reunimos todos los jueves en la sala # 6 a las 7h00 de la tarde. Tenemos misa en nuestra parroquia para los enfermos y los necesitados en el primer viernes de cada mes. Que el Espíritu Santo nos inspire y nos ayude a asistir a la próxima misa por los enfermos y los necesitados en el Viernes, 04 de Diciembre 2015 en la Iglesia Católica, San Benedicto Abad, 4025 Grapevine Street Houston, Texas 77045. Rosario: 6h30 de la tarde: (inglés y español); misa: 7h00 de la tarde; seguido de la bendición, la exposición y la adoración del Santísimo Sacramento, la unción de los enfermos, los cantos de alabanza, las oraciones de intercesión y la procesión del Santísimo Sacramento. Cierre: 11:00 de la tarde. Padre Clemente Uchendu C.S.Sp.

Le Premier Jour de la Semaine: C'était surtout "le premier jour de la semaine", c'est-à-dire le jour du dimanche, le jour de la résurrection de Jésus, que les chrétiens se réunissaient "pour rompre le pain" (Ac 20: 7). Depuis ces temps-là jusqu'à nos jours la célébration de l'Eucharistie s'est perpétuée, de sorte qu'aujourd'hui nous la rencontrons partout dans l'Église, avec la même structure fondamentale. Elle demeure le centre de la vie de l'Église (Catechisme de l'Église Catholique 1343). Pour cette raison, nous nous conseillons humblement aux parents à assister à la messe du dimanche avec leurs enfants. Ceci est la meilleure façon de les initier à la foi chrétienne. *Nous avons commencé le groupe charismatique de la communauté anglophone dans notre paroisse, venez nous rejoindre et découvrir vos dons spirituels. Nous nous réunissons chaque jeudi dans la salle # 6 à 19h00. Nous avons la messe dans notre paroisse pour les malades et les nécessiteux, le premier vendredi de chaque mois. Que l'Esprit Saint nous inspire et nous aider à assister à la prochaine messe pour les malades et les nécessiteux le vendredi 04 Décembre, 2015, à l'Église Catholique Saint-Benoît l'Abbé, 4025 Grapevine Street Houston, Texas 77045. Rosaire: 18:30 (Anglais et espagnol) Messe: 19:00, suivie par la bénédiction, l'exposition et l'adoration du Saint-Sacrement, l'onction des malades, des chants de louanges, prières d'intercession et la procession avec le Très Saint Sacrement. Fermeture: 23:00. Père Clément Uchendu C.S.Sp.

33rd Sunday of Ordinary Time/33° Domingo Tiempo Ordinario



**MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISA**
Nov. 14 thru 21, 2015
El 14 al 21 de Noviembre del 2015

Sat.9:00 am Dorothy Metoyer (+)
5:00 pm
7:00 pm Carmelo (+) y Reyes Lucio (+); Edgar Lucio (+)
Sun 8:30 am Alphonse Bush Sr. (+); Mary Gobert (+);
Jimmy Ree (+); Clara Nwoke (special intention)
10:30 am Antonio Morales Rojas (+); Carlos Guzman (+);
Edubjije Hortado (+); Maria Anita de los Angeles
Coberrubias (+); En honor de todos los Veteranos
12:30 pm Viola Medina (+); Maria de los Angeles Ruiz (+)
Mon 9:00am Hermelinda Gil Gil (+)
Tues 9:00am Ramie Jackson, Nicole & Linda DeBelle, Mary,
Arthur & Kolan Lastrapes (Healing, Guidance & blessings)
Wed 9:00 am Mary Nelda Gobert (+); Irma Jean Jackson (+)
Thu 9:00 am
Fri 9:00 am Fred Villamayor (+)
Sat 9:00 am Lydia Boxie (+); Jorge R. Morales (+)

To request a mass intention please come to the office.
Para pedir intención de misa, por favor venga a la oficina.

Please Pray For Agnes McGray, Filiberto Bernal, Paul & Patsy Papillion, Onofre Ruiz, Betty Trahan, Arcella Bernal, Doris Hubbard, Hilda Fontenot, Kathy Davis, Hortense Murphy, Kerry Langehennig, Neno Garcia, Jimmie Meullion, Harry Meullion, Michael Meullion, Shirley Landry, Martha Gaitan, Josie Darbonne, Steve Rosenauer, Frank Garcia, Charlie Reed Jr., Fr. Huy Dinh, Lontonbra Banks, Arthur Goudeau Sr., Corine Charles, Rodolfo Reyes, Veronica Duncan, Mary Ramirez, Lanise York, Jesus Estrada R., Woodell Bean, Earline Castex, Darrel Walker, Carey Lashley, Mary Green, Angela Duval, John Collins, Dr. Ulysses Watkins Jr., Ignacio Hernandez, Michelle Perez Sierra

Healing Mass/Misa de Sanación

Every first Thursday of the month. *Misa de sanación el primer jueves de cada mes.*

Sacred Heart of Jesus Mass/Misa Sagrado Corazón

Every first Friday of the month. *Misa del Sagrado Corazón de Jesús cada primer viernes del mes.*

MARRIED COUPLES: Just as we celebrate Thanksgiving by gathering together with family, why not celebrate your Marriage by attending a Worldwide Marriage Encounter Weekend? It's a positive, simple, common sense, private experience between husband and wife that revitalizes your marriage. The next Worldwide Marriage Encounter Weekends are on February 12-14 or April 29-May 1, 2016. Register early to reserve a spot. Contact Brian & Tina Little at 281-773-4014 for more information, or go online to houstonme.org.

Tis' the season to be giving! Young Adult Ministry is hosting their annual Christmas Giving Tree! They are signing up families that are in need starting Nov 15th-Dec. 6th. Please speak to a representative in the Narthex after each mass, if you or someone you know are in need of assistance this Christmas!

Tis' la estación para dar! Ministerio de jóvenes adultos está organizando su árbol anual Navidad. Están a notando familias que están en necesidad, empezando Nov. 15 hasta Dec. 6. Por favor hable con representante después de misa si usted o alguna familia esta en necesidad en esta Navidad.

Infant baptismal registration has begun the deadline is November 25th. Please register your child as soon as possible at the parish office before class get full. No exceptions!

Registraciones para bautismos infantil ya empezaron, por favor registre a su hijo no mas tarde que el 25 de noviembre en la oficina parroquial antes de que se llena la clase. !No habrá excepciones!

The bread and wine that were used this weekend were donated by the Muhimuzi family in thanks giving for many blessings received.

El vino y el pan que se uso este fin de semana fueron donados por la familia Muhimuzi en acción de gracias por muchas bendiciones recibidas.

ATTENTION YOUNG ADULTS! Come and join hundreds of young adult ages 18-35 years old celebrate the Jubilee of Mercy at the Archdiocesan Young Adult Day. "The Door of Mercy: Blessed be the Merciful" on Saturday, February 27, 2016 from 8:30a.m. to 5:30 p.m. Workshops, fun, music, prayer and Eucharist. Get inspired by speakers who are living the works of mercy. Closing Mass with Bishop George Sheltz. Location: St. Pius X High school 811 W. Donovan Street, Houston, TX 77091. Early Bird \$25 by January 31 or \$35 after February 1st. Group Discounts available. Register online www.archgh.org/yacm for more information, call 713-741-8778.

ATTENCION JOVENES ADULTOS! Ven y acompaña a cientos de jóvenes adultos de 18 a 35 años de edad a celebrar el Jubileo de la Misericordia en el día Arquidiocesana de Jóvenes Adultos. "La Puerta de la Misericordia: Bienaventurados los Misericordiosos" Sábado 27 de Febrero, 2016 de 8:30 a.m. - 5:30 p.m. Inspírate con presentadores que ponen en práctica las obras de misericordia. Talleres, diversión, música, oración y Eucaristía. Misa de clausura con el Obispo Sheltz. Lugar: St. Pius X High school 811 W. Donovan Street, Houston, TX 77091. \$25 antes del 31 de Enero o \$35 después del 1 de Febrero. Descuentos para grupos. Inscripciones en línea www.archgh.org/yacm Información 713- 741-8778.

BUDGET FOR 2015-2016: \$350,000

SUNDAY OFFERING/OFRENDAS DEL DOMINGO
11/8/2015 - \$6,093.00 Children/Niños: \$852.00

SECOND COLLECTION / SEGUNDA COLECTA:

Parish / Parroquia
\$2,422.50

SUNDAY OFFERING UP TO DATE:

\$128,355.00

Thank you for your continuous generous contributions.
Gracias por sus continuas generosas contribuciones.



NEXT WEEK'S

The second collection of
November 22 is for:
Human Development Campaign
Fellowship: Senior club

LA SEMANA SIGUIENTE:

La segunda colecta
de 22 de Noviembre es para:
Campana para el Desarrollo Humano
Convivio: Club Senior

Links:

www.stbenedictchurchhouston.org
www.archgh.org
www.houstonvocations.com
www.rc.net/focolare
www.catholicexchange.com
Stbenedict.Lifeteen@gmail.com

DSF/FSD

Goal/Meta: \$35,000.00
Total Pledged/Total Prometido: \$29,259.08
Total Paid/Total Pagado: \$28,341.13
By Families/Familias: 157

THIS WEEKS SPONSOR:

Pray the
Rosary Daily
Legion of Mary